





# 埃再拒絕美調停

## 中東和平轉黯淡

### 沙達首次指美助以侵阿

【開羅二十日電】今日外交界人士，正密切注意沙達在開羅之演說，據此間外交界人士之觀察，沙達之演說，將使中東和平之希望，轉趨黯淡。沙達在演說中，曾指責美國，謂美國之政策，係以侵略阿拉伯為目的，並指責美國，謂美國之政策，係以侵略阿拉伯為目的。沙達之演說，係在開羅之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。沙達在演說中，曾指責美國，謂美國之政策，係以侵略阿拉伯為目的，並指責美國，謂美國之政策，係以侵略阿拉伯為目的。沙達之演說，係在開羅之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。

# 東巴面臨新災難

## 西巴軍燒殺搶掠

【加爾各答二十日電】西巴軍在東巴之行動，已使東巴面臨新災難。據此間外交界人士之觀察，西巴軍之行動，將使東巴之和平，轉趨黯淡。西巴軍之行動，係在東巴之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。西巴軍之行動，係在東巴之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。

# 北越選舉把戲結束

## 大部頭目留任原職

【河內二十日電】北越選舉之把戲，已告結束。據此間外交界人士之觀察，北越之和平，轉趨黯淡。北越之和平，係在河內之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。北越之和平，係在河內之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。

# 白宮今日有喜事

## 尼克遜長女出閣

【華盛頓二十日電】白宮今日有喜事，尼克遜之長女，將於今日出閣。據此間外交界人士之觀察，白宮之和平，轉趨黯淡。白宮之和平，係在華盛頓之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。白宮之和平，係在華盛頓之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。

# 越共新攻勢的毒辣企圖

## 製造美國內部混亂，打擊美軍

【河內二十日電】越共之新攻勢，係以製造美國內部混亂為目的。據此間外交界人士之觀察，越共之新攻勢，將使美國之和平，轉趨黯淡。越共之新攻勢，係在河內之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。越共之新攻勢，係在河內之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。



【開羅二十日電】沙達在開羅之演說，已使中東和平之希望，轉趨黯淡。沙達之演說，係在開羅之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。沙達之演說，係在開羅之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。

【河內二十日電】越共之新攻勢，係以製造美國內部混亂為目的。據此間外交界人士之觀察，越共之新攻勢，將使美國之和平，轉趨黯淡。越共之新攻勢，係在河內之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。越共之新攻勢，係在河內之「阿拉伯俱樂部」舉行，當時有數百名阿拉伯人士參加。

### 承退股聲明

茲將本公司股東名單，及退股聲明，刊登如下，以資參考。

### 鋼業有限公司

本公司之業務，已告結束。茲將本公司之資產，及負債，刊登如下，以資參考。

### 聖公會聖腓力小學

本校之招生，已告開始。茲將本校之招生，及報名，刊登如下，以資參考。

### 東華三院招投裝修工程

本院之裝修工程，已告開始。茲將本院之裝修工程，及投標，刊登如下，以資參考。

### 東華三院招投裝修工程

本院之裝修工程，已告開始。茲將本院之裝修工程，及投標，刊登如下，以資參考。

### 東華三院招投裝修工程

本院之裝修工程，已告開始。茲將本院之裝修工程，及投標，刊登如下，以資參考。

### 東華三院招投裝修工程

本院之裝修工程，已告開始。茲將本院之裝修工程，及投標，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。

### 工務局署佈告

茲將本局之佈告，刊登如下，以資參考。



# 英王室史上罕見事例

## 女王公開報窮

### 自認並非巨富

【倫敦十日電】英女王伊利沙伯二世，在日前接受《星期日泰晤士報》訪問時，公開承認她並非巨富，而是一個「中等收入」的人。她說，她每年所得的退休金，大約是三千萬鎊，這在英國王室中，是相當低的。她說，她每年要花費大約一千萬鎊，這在英國王室中，也是相當低的。她說，她每年要花費大約一千萬鎊，這在英國王室中，也是相當低的。

# 國際新聞協會 愉快氣氛中閉幕

## 副主席辭職另起爐灶

【華盛頓十日電】國際新聞協會，在華盛頓舉行的年會，於昨日在愉快氣氛中閉幕。副主席在會中辭職，並另起爐灶，組織了一個新的組織。該組織將與國際新聞協會競爭，並爭取更多的會員。該組織的成立，將使國際新聞協會面臨更大的挑戰。

# 美伊州火車失事

## 乘客死傷百餘人

【華盛頓十日電】在伊利諾斯州發生的一宗嚴重火車失事事件，已造成一百多人死亡，數百人受傷。失事發生在當地時間昨日凌晨，一列由芝加哥開往聖路易的列車，在通過一座橋樑時，突然脫軌並墜入河中。失事原因正在調查中。

# 保險公司指其工作過勞

## 英故文豪狄更斯 曾擬投保險被拒

【倫敦十日電】英國著名作家狄更斯，生前曾向一家保險公司投保，但遭到拒絕。保險公司指其工作過勞，且其作品價值難以估量。狄更斯在生前曾多次向保險公司投保，但均遭到拒絕。保險公司認為，狄更斯的作品具有極高的藝術價值，但其價值難以用金錢來衡量。

# 台北發現患怪病小童

## 手與舌皆不能自制 遇人便摸碰物就舐

【台北十日電】在台北市發現一名患有怪病的小童，其症狀為手與舌皆不能自制，遇人便摸碰物就舐。該小童的父母表示，小童的症狀是從出生後就開始出現的，且隨著年齡增長而加劇。目前，該小童正在接受治療，但進展緩慢。

# 日商界東主紛下令 禁員工化粧穿彩衣

【東京十日電】由於日本經濟不景氣，許多日本企業東主紛紛下令，禁止員工在上班時化裝或穿著彩衣。這一舉措旨在節省開支，並強調員工的專業形象。這一舉措引起了員工的不滿，認為這是不尊重員工的表現。

# 舉行新學堂獻禮

【華盛頓十日電】美國新學堂舉行獻禮儀式，慶祝其成立週年。新學堂是一個致力於推廣中國文化的組織，旨在向美國人民介紹中國的歷史和傳統。獻禮儀式吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

# 虎鳳之戀成熟

【台北十日電】台灣省長與省夫人之間的戀情，近日傳出已趨成熟。據悉，兩人已開始考慮結婚事宜。這一消息引起了社會的廣泛關注，因為省長與省夫人之間的戀情一直備受媒體關注。

# 台灣電視機產銷問題

【本報記者謝維立】台灣電視機產銷問題，近日成為各界關注的焦點。由於台灣電視機產量增加，銷路受阻，許多電視機生產商面臨庫存壓力。政府已介入調解，以解決這一問題。

# 陣容鼎盛

## 雙門、單門任選

| 型號        | 容量     | 門數 |
|-----------|--------|----|
| NR-7250PF | 9.5立方呎 | 雙門 |
| NR-7200PF | 8.5立方呎 | 雙門 |
| NR-140LF  | 6.0立方呎 | 單門 |
| NR-7180PF | 7.5立方呎 | 雙門 |
| NR-95LF   | 4.0立方呎 | 單門 |
| NR-115LF  | 4.8立方呎 | 單門 |
| NR-150PF  | 5.8立方呎 | 單門 |

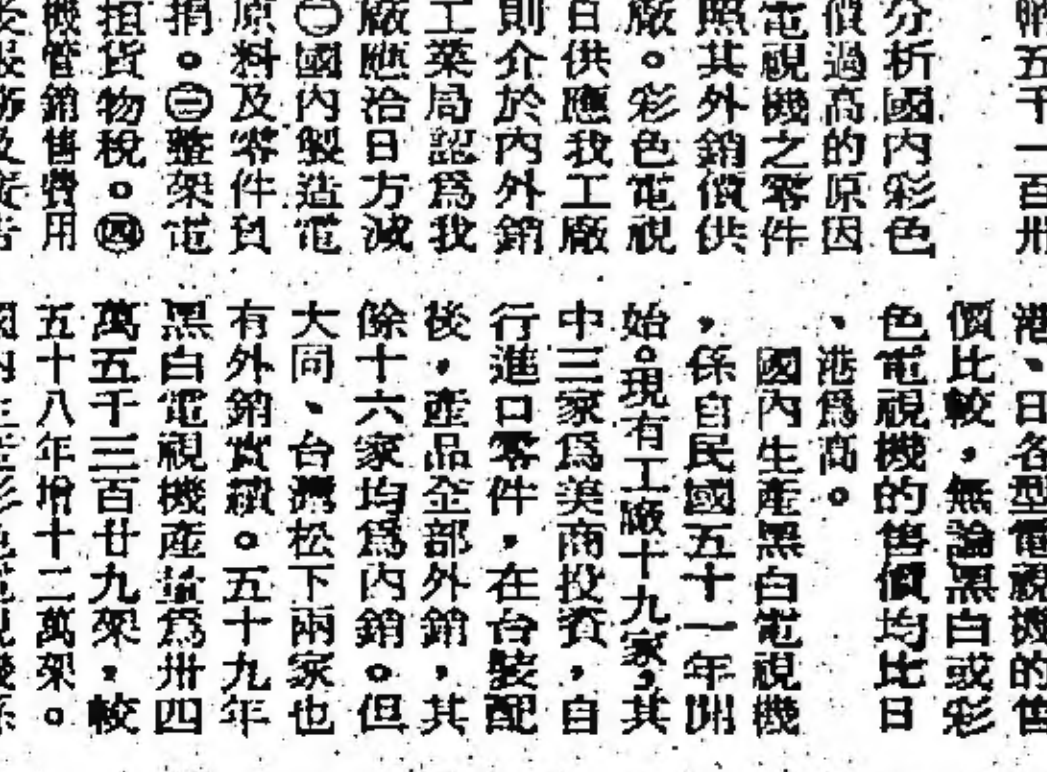
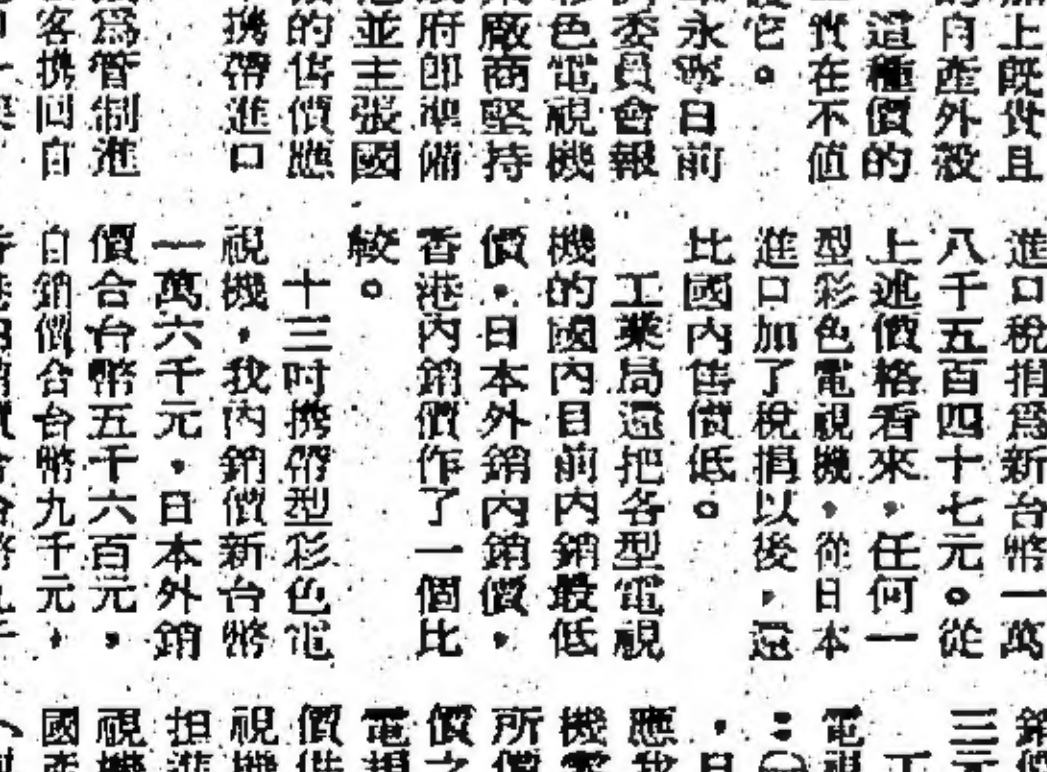
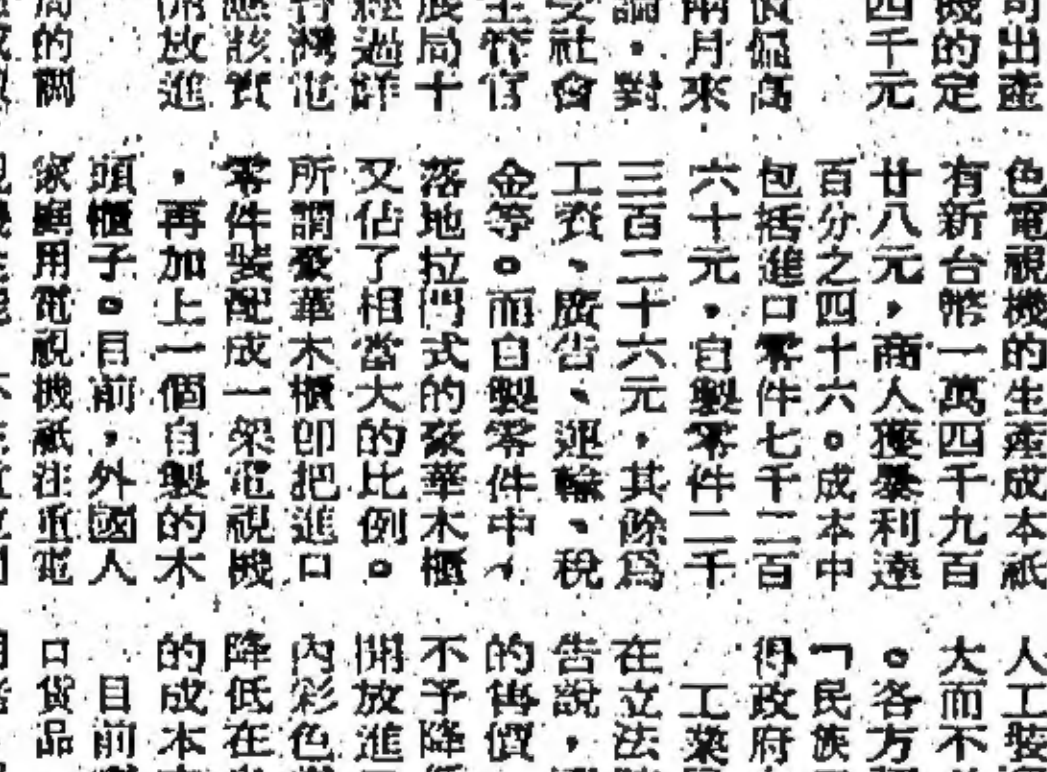
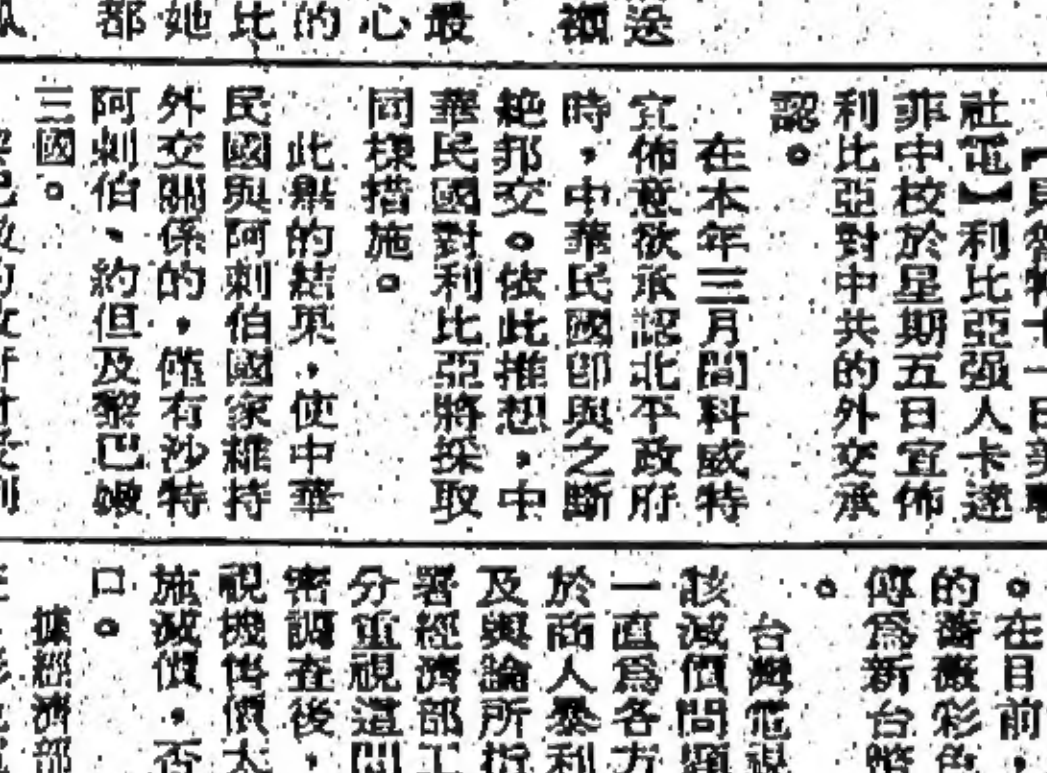
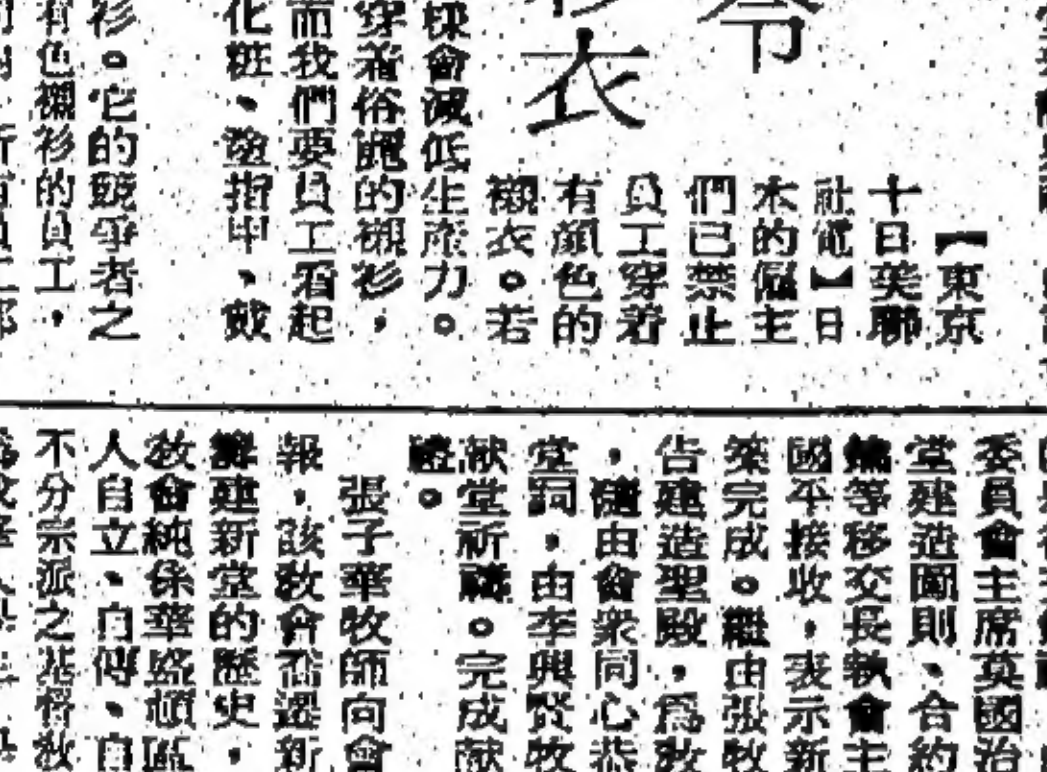
**樂聲牌**

信興電器貿易有限公司

地址：信興工業大廈，電話：K4-0321

傳真：K4-0158，電話：K4-0502，各大電器行均有代售

總經銷：K4-0306







【本報訊】昨晚在九龍花城體育館舉行的足球聯賽，元朗隊以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。元朗隊在比賽中表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場則加強防守，最終守住勝果。

【本報訊】昨晚在九龍花城體育館舉行的足球聯賽，元朗隊以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。元朗隊在比賽中表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場則加強防守，最終守住勝果。

【本報訊】昨晚在九龍花城體育館舉行的足球聯賽，元朗隊以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。元朗隊在比賽中表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場則加強防守，最終守住勝果。

【本報訊】昨晚在九龍花城體育館舉行的足球聯賽，元朗隊以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。元朗隊在比賽中表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場則加強防守，最終守住勝果。

【本報訊】昨晚在九龍花城體育館舉行的足球聯賽，元朗隊以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。元朗隊在比賽中表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場則加強防守，最終守住勝果。

【本報訊】昨晚在九龍花城體育館舉行的足球聯賽，元朗隊以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。元朗隊在比賽中表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場則加強防守，最終守住勝果。

【本報訊】昨晚在九龍花城體育館舉行的足球聯賽，元朗隊以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。元朗隊在比賽中表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場則加強防守，最終守住勝果。

## 日立牌風扇

涼爽舒適 盛夏良伴 機種繁多 任君選擇

- 空氣循環扇...保持室內舒適溫度
- 抽風扇...經常供給新鮮空氣
- 座地扇...可作涼風扇或客廳高字燈及夜燈之用
- 掛牆扇...既安全又不佔地方
- 迎風擺扇...適用於臥室人多地方
- 自動時間型...便利睡眠
- 迎風擺扇...隨意調節風速適合個人或多人享受
- 彩色夜光燈...柔和燈光便利夜間使用

香港日立有限公司  
利士街132-134號地下二樓 電話：K-68221(8線)  
陳列室：高打老道70號地下 電話：K-301479  
港九澳各大電器行均有代售

### 甲組足球聯賽成績表

(截至六月十一日止)

| 隊名   | 勝   | 和   | 負   | 得球  | 失球  | 積分  |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 元朗   | 1   | 0   | 0   | 2   | 0   | 2   |
| 南華   | 0   | 0   | 1   | 0   | 2   | 0   |
| 其他球隊 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

### 足球聯賽未完事 甲組有九場 賽期已編定

【本報訊】一九七零年足球聯賽，甲組尚有九場比賽未進行，賽期已編定如下：

- 元朗對南華：六月十五日
- ...

### 世界保齡錦標賽 聯合隊已報名 角逐港代表權

【本報訊】世界保齡錦標賽，聯合隊已報名參加，角逐香港代表權。該隊由多名優秀選手組成，將在即將舉行的比賽中爭取好成績。

### 南華五點意見 討論並無結果

【本報訊】南華足球隊在最近的會議中，就五項重要意見進行了討論，但最終未能達成一致意見。這五項意見涉及球隊的未來發展、球員待遇以及比賽策略等。

### 足總職業小組昨會議

【本報訊】足球總會職業小組昨日舉行會議，討論有關職業足球發展的問題。會議中，與會者就如何提高職業足球水平、吸引更多投資等問題交換了意見。

## 百道場

宏南郭下... 早請末週 金文快對... 片本週 喜有悲打 我獨尊 三十萬人 閣下豈可錯過!

THE BEAR AND THE DOLL

### 今日午場

午場夜場 介紹先觀別特

### 今日六場

色慾史... 大鬧天宮...

### 今日七場

...

### 今日八場

...

### 今日九場

...

### 今日十場

...















工商日報

分類廣告

每段 收銀 效力大 收費廉

凡涉及法律性廣告、請携同 律師或法律顧問刊登

下列各號信箱有信存在本報廣告部，請携 帶廣告收據到本報廣告部領取，如無收據 則請到本報廣告部領取，如無收據則請到 本報廣告部領取。

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

吉舖招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

新樓招租

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

男女工

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

尋訪

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失



# 美宣佈與中共貿易貨名

## 港紡織與小五金業可慮

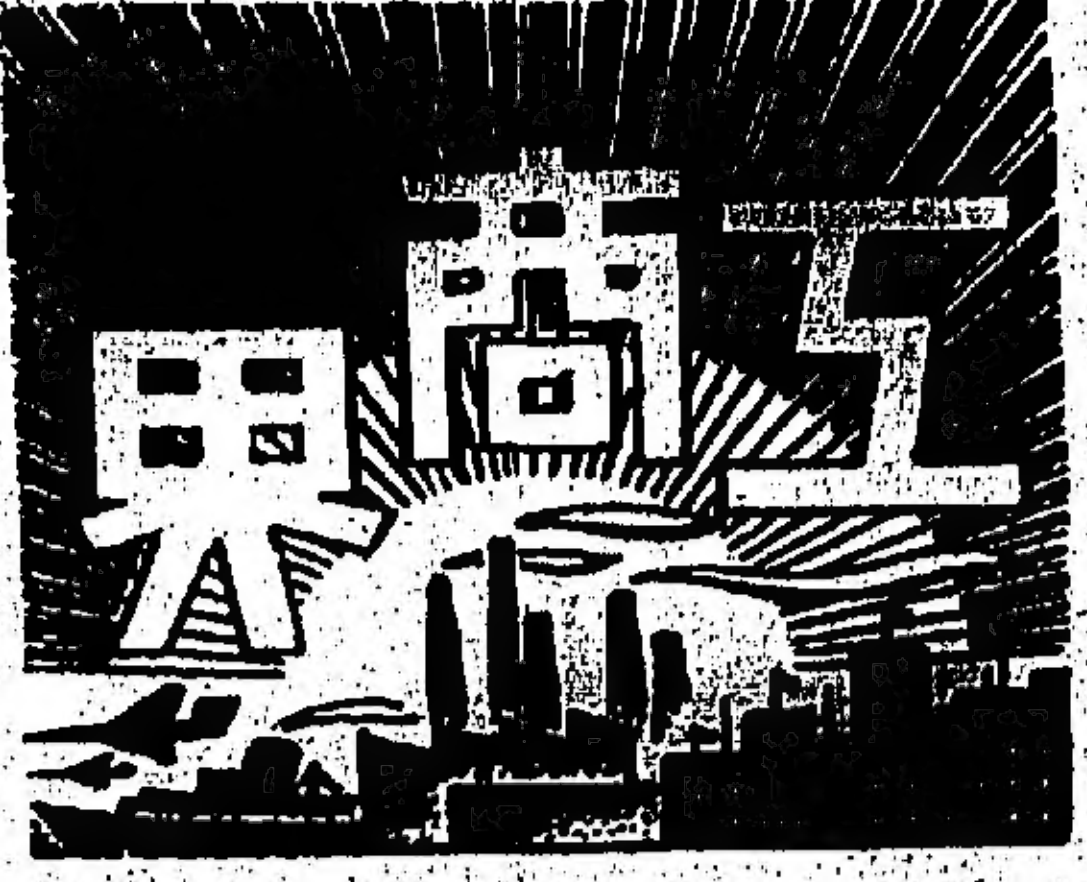
但中共買納甚弱而出口貨亦失常  
美商多不感與中共反應亦冷淡

【本報訊】經過廿一年之美國與中共貿易關係，於本星期四，由美國總統正式宣佈。此後，美國方面可以與中共貿易之貨品，包括大部分之農產品、礦產品、工業產品、化學品、天然資源、以及紡織品、皮革、紙張、金屬、陶瓷、玻璃、傢俱、電器、汽車、飛機、船舶、以及各種工業設備等。此項宣佈，係根據美國與中共所簽訂之貿易協議，旨在促進兩國間之貿易與經濟合作。然而，美國方面亦對中共之貿易政策表示關注，認為中共在貿易方面之表現，尚未能完全符合美國之利益。此外，美國亦對中共之出口貨品表示擔憂，認為中共之出口貨品，對美國之經濟安全構成一項威脅。因此，美國在宣佈與中共貿易貨名之同時，亦對中共之貿易政策表示警告，要求中共在貿易方面，應更加透明與公平。

# 外圍行情雖淡

## 金市不跌反硬

去息四角尾盤二九八



港金市之走勢則平

【本報訊】昨日外圍金市，行情平穩，金價在二九八點五左右盤整。金市方面，由於美國與中共貿易協議之宣佈，市場對金價之反應較為平淡。此外，市場對金價之預期，亦較為穩定。因此，金市在昨日之交易，呈現出一種平穩之態勢。然而，市場對金價之反應，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，金市在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 本港金鈔外幣行情表

六月十一日(星期五)

(九K金)

|      |         |
|------|---------|
| 開收最高 | 297.375 |
| 市面最高 | 298.000 |
| 市面最低 | 297.375 |
| 收盤最高 | 298.375 |
| 收盤最低 | 297.375 |

(美金)

|      |         |
|------|---------|
| 收盤最高 | 6.00375 |
| 收盤最低 | 6.00125 |

(美金)

|      |         |
|------|---------|
| 收盤最高 | 6.01375 |
| 收盤最低 | 6.01285 |

(通車單)

|      |         |
|------|---------|
| 收盤最高 | 6.01125 |
| 收盤最低 | 6.0075  |

(日圓)

|      |         |
|------|---------|
| 收盤最高 | 165.375 |
| 收盤最低 | 165.000 |

### 股市交投活躍

成六千餘萬元

恒生指數跌〇.九五

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 股票名稱   | 收市價    | 最高價    | 最低價    |
| 匯豐銀行   | 110.00 | 110.00 | 110.00 |
| 渣打銀行   | 105.00 | 105.00 | 105.00 |
| 德華銀行   | 100.00 | 100.00 | 100.00 |
| 橫濱正金   | 95.00  | 95.00  | 95.00  |
| 華比銀行   | 90.00  | 90.00  | 90.00  |
| 上海商業儲蓄 | 85.00  | 85.00  | 85.00  |
| 廣東銀行   | 80.00  | 80.00  | 80.00  |
| 香港銀行   | 75.00  | 75.00  | 75.00  |
| 新華銀行   | 70.00  | 70.00  | 70.00  |
| 華僑銀行   | 65.00  | 65.00  | 65.00  |
| 華南銀行   | 60.00  | 60.00  | 60.00  |
| 華東銀行   | 55.00  | 55.00  | 55.00  |
| 華北銀行   | 50.00  | 50.00  | 50.00  |
| 華西銀行   | 45.00  | 45.00  | 45.00  |
| 華南銀行   | 40.00  | 40.00  | 40.00  |
| 華東銀行   | 35.00  | 35.00  | 35.00  |
| 華北銀行   | 30.00  | 30.00  | 30.00  |
| 華西銀行   | 25.00  | 25.00  | 25.00  |
| 華南銀行   | 20.00  | 20.00  | 20.00  |
| 華東銀行   | 15.00  | 15.00  | 15.00  |
| 華北銀行   | 10.00  | 10.00  | 10.00  |
| 華西銀行   | 5.00   | 5.00   | 5.00   |

### 日本商品期貨交易行情表

大亞投資公司供應

六月十一日(星期五)下午

| 品名  | 單位   | 六月份    | 七月份    | 八月份    | 九月份    | 十月份    | 十一月份   |
|-----|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 乾糖  | 上日收盤 | 46.50  | 46.75  | 47.81  | 49.68  | 49.50  | 49.60  |
| 乾糖  | 第一節  | 46.50  | 47.48  | 47.96  | 50.43  | 50.21  | 50.25  |
| 乾糖  | 第二節  | 46.50  | 47.95  | 47.51  | 50.51  | 50.16  | 50.26  |
| 生絲  | 上日收盤 | 117.51 | 119.50 | 120.11 | 120.00 | 120.55 | 120.55 |
| 生絲  | 第一節  | 118.98 | 121.05 | 121.65 | 121.81 | 121.90 | 121.96 |
| 生絲  | 第二節  | 119.00 | 120.65 | 121.18 | 121.25 | 121.65 | 122.00 |
| 雷打紗 | 上日收盤 | 3.60   | 3.71   | 3.71   | 3.70   | 3.71   | 3.72   |
| 雷打紗 | 第一節  | 3.64   | 3.77   | 3.80   | 3.74   | 3.75   | 3.76   |
| 雷打紗 | 第二節  | 3.64   | 3.76   | 3.79   | 3.75   | 3.74   | 3.76   |
| 棉紗  | 上日收盤 | 3.75   | 3.71   | 3.70   | 3.69   | 3.67   | 3.66   |
| 棉紗  | 第一節  | 3.75   | 3.71   | 3.70   | 3.67   | 3.67   | 3.66   |
| 棉紗  | 第二節  | 3.75   | 3.71   | 3.70   | 3.69   | 3.66   | 3.67   |
| 毛紗  | 上日收盤 | 18.10  | 17.78  | 17.46  | 17.15  | 17.20  | 17.20  |
| 毛紗  | 第一節  | 18.05  | 17.80  | 17.46  | 17.15  | 17.20  | 17.20  |
| 毛紗  | 第二節  | 18.05  | 17.80  | 17.46  | 17.15  | 17.20  | 17.20  |
| 紅豆  | 上日收盤 | 262.68 | 262.16 | 263.33 | 263.33 | 261.50 | 261.66 |
| 紅豆  | 第一節  | 265.16 | 266.16 | 268.16 | 267.50 | 264.66 | 264.83 |
| 紅豆  | 第二節  | 265.16 | 266.16 | 268.16 | 267.50 | 264.66 | 264.83 |
| 紅豆  | 第三節  | 265.16 | 266.16 | 268.16 | 267.50 | 264.66 | 264.83 |
| 白豆  | 上日收盤 | 93.16  | 93.53  | 93.16  | 93.16  | 93.16  | 93.16  |
| 白豆  | 第一節  | 93.16  | 93.53  | 93.16  | 93.16  | 93.16  | 93.16  |
| 白豆  | 第二節  | 93.16  | 93.53  | 93.16  | 93.16  | 93.16  | 93.16  |
| 幼砂糖 | 上日收盤 | 1.93   | 1.92   | 1.92   | 1.92   | 1.91   | 1.92   |
| 幼砂糖 | 第一節  | 1.91   | 1.91   | 1.91   | 1.91   | 1.91   | 1.91   |
| 幼砂糖 | 第二節  | 1.91   | 1.91   | 1.91   | 1.91   | 1.91   | 1.91   |
| 粗砂糖 | 上日收盤 | 0.63   | 0.63   | 0.63   | 0.63   | 0.63   | 0.63   |
| 粗砂糖 | 第一節  | 0.63   | 0.63   | 0.63   | 0.63   | 0.63   | 0.63   |
| 粗砂糖 | 第二節  | 0.63   | 0.63   | 0.63   | 0.63   | 0.63   | 0.63   |
| 樹膠  | 上日收盤 | 1.90   | 1.96   | 2.02   | 2.12   | 2.17   | 2.17   |
| 樹膠  | 第一節  | 1.89   | 1.96   | 2.00   | 2.10   | 2.14   | 2.15   |
| 樹膠  | 第二節  | 1.88   | 1.95   | 2.00   | 2.10   | 2.14   | 2.15   |
| 樹膠  | 第三節  | 1.85   | 1.95   | 2.00   | 2.10   | 2.14   | 2.15   |

### 萬國寶通銀行展望

美與中共貿易前景

【本報訊】萬國寶通銀行在六月六日公佈之展望報告中，對美與中共貿易之前景表示樂觀。報告指出，美與中共貿易之發展，將對全球經濟產生深遠影響。萬國寶通銀行認為，美與中共貿易之發展，將有助於全球經濟之增長，並為全球貿易之發展提供動力。此外，報告亦指出，美與中共貿易之發展，將有助於全球貿易之平衡，並為全球貿易之發展提供保障。因此，萬國寶通銀行對美與中共貿易之前景表示樂觀，並認為美與中共貿易之發展，將為全球經濟之發展提供動力。

### 人心多存觀望

糖市無大變化

【本報訊】糖市在近日之交易，呈現出一種觀望之態勢。由於市場對糖價之預期，較為穩定，因此糖市在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對糖價之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，糖市在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 在供應疏短下

日本鮑魚市俏

【本報訊】日本鮑魚市在近日之交易，呈現出一種俏麗之態勢。由於市場對鮑魚之需求，較為穩定，因此鮑魚市在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對鮑魚之需求，亦受到一些因素之影響，如日本之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，鮑魚市在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美股榮少尋多

橡膠電子較硬

【本報訊】美國股市在近日之交易，呈現出一種榮少尋多之態勢。由於市場對美股之預期，較為穩定，因此美股在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美股之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美股在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 針織廠補吸增

港紗銷情稍暢

【本報訊】針織廠在近日之交易，呈現出一種補吸增之態勢。由於市場對針織廠之需求，較為穩定，因此針織廠在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對針織廠之需求，亦受到一些因素之影響，如針織廠之生產能力、以及國際形勢之變化等。因此，針織廠在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 加瑞法外匯

牌價有改變

【本報訊】加瑞法外匯在近日之交易，呈現出一種牌價有改變之態勢。由於市場對外匯之需求，較為穩定，因此加瑞法外匯在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對外匯之需求，亦受到一些因素之影響，如加瑞法之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，加瑞法外匯在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 紅椒上昂最速

淡水魚價回順

【本報訊】紅椒在近日之交易，呈現出一種上昂最速之態勢。由於市場對紅椒之需求，較為穩定，因此紅椒在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對紅椒之需求，亦受到一些因素之影響，如紅椒之生產能力、以及國際形勢之變化等。因此，紅椒在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 港米市仍弱

昨成一千包

【本報訊】港米市在近日之交易，呈現出一種仍弱之態勢。由於市場對港米之需求，較為穩定，因此港米市在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對港米之需求，亦受到一些因素之影響，如港米之生產能力、以及國際形勢之變化等。因此，港米市在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 星洲膠市

價續微升

【本報訊】星洲膠市在近日之交易，呈現出一種價續微升之態勢。由於市場對膠市之需求，較為穩定，因此星洲膠市在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對膠市之需求，亦受到一些因素之影響，如星洲之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，星洲膠市在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國財政政策

面臨困難

【本報訊】美國財政政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國財政政策之預期，較為穩定，因此美國財政政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國財政政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國財政政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國政策

面臨困難

【本報訊】美國政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國政策之預期，較為穩定，因此美國政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國政策

面臨困難

【本報訊】美國政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國政策之預期，較為穩定，因此美國政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國政策

面臨困難

【本報訊】美國政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國政策之預期，較為穩定，因此美國政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國政策

面臨困難

【本報訊】美國政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國政策之預期，較為穩定，因此美國政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國政策

面臨困難

【本報訊】美國政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國政策之預期，較為穩定，因此美國政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國政策

面臨困難

【本報訊】美國政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國政策之預期，較為穩定，因此美國政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國政策

面臨困難

【本報訊】美國政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國政策之預期，較為穩定，因此美國政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國政策

面臨困難

【本報訊】美國政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國政策之預期，較為穩定，因此美國政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。

### 美國政策

面臨困難

【本報訊】美國政策在近日之交易，呈現出一種面臨困難之態勢。由於市場對美國政策之預期，較為穩定，因此美國政策在近日之交易，並未出現大規模之波動。此外，市場對美國政策之預期，亦受到一些因素之影響，如美國之經濟數據、以及國際形勢之變化等。因此，美國政策在未來之走勢，仍將受到這些因素之影響。







# 吊銷車牌扣留車輛

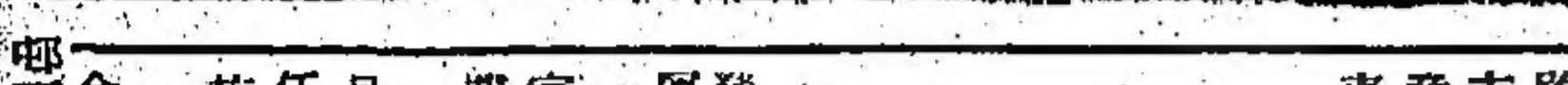
中電資方表示年底考慮加薪

勞方後天開會決定

下星期一再舉行擴大性的各部門代表大會，以慮調整，並將於二在英迷澳再越押抵港

渡令由英寄到  
大疑犯後天判決

交，此言實無証據可証明。他離開英國，並不是因對控罪有所畏懼，



發現混凝土不符標準

發售人並謂：屋宇建設委員會一向在興建其屬下的廉租屋宇時，格的建築師及工程師負責設計和監督興建的。所以，現時已建成的所有大廈均沒有任何理由認為其所採用的混凝土是不符合標準的。

大東勞資談判

【本報訊】大東電報一但一向分有兩個  
勞方新建議尙待答

# 放火謀殺案

中華電力公司勞方代表於昨日下午與資方舉行第三次談判失敗後，步出勞工處裁資調停組九龍辦事處時情形。（本報記者康瑞生攝）

# 憲報佈修訂法案 婚姻訴訟女子保護 授權地方法院審理

[illegible]

，其中一人對他說：

男子又問：「你地有  
我睇吓先。」其後，  
並對該男子說：「呢

乙、同時同地，謀殺

大律師代表。全部被否認控罪。案由副按察司碧克靈主審，檢察

建築工人

【本報訊】港島灣  
臺輝台一幢未興建完  
的十二層大廈，目前

昨日在拆卸工程進行，一名二十歲男子不由高處墮下斃命，另

天氣

濕度爲百分

低潮：上午

元配陳夫人於公曆一九七一年六月十日 上午十一

時在寓所魂歸天國享年八十有四歲謹擇於六月十一日（星期五）下午三時正在寓所大殮翌日（六月十二日星期六）正午十二時正在寓所辭靈後奉移太子道聖德勒撒教堂舉行安所彌撒隨卽出殯安葬於長沙灣天主教墳場叨在

杖期夫張益宸

哀子  
英燦  
馬叔芬  
地郭玉金

誼哀此訃

英樵 英樵 英樵

哀女蘇妹婿陳佳光

鳳才楊會順

孝孫 鍾東 媳鄧務滋

孝系女 錦有 泉男

淑芬

孝曾系家智淑明

外孫陳雄字外孫地黎鑒枝

陳雄輝 外孫媳何慧貞

楊璉威

黃榮超 黃榮超 黃榮超

喪居：九龍又一邨丹桂路十六號

[illegible]

# 泣告



